

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
BdI Regele Ferdinand No. 5.  
A R A D.

Redacția pentru Banat: TIMIȘOARA,  
Hotel „Ferdinand“ camerele Nr. 21 și 22.

DIRECTOR:  
CONST. I. ȘTEFĂNESCU

# Ecoul

Apare zilnic la orele 3 după amiază

## Note zilnice

### Drepturile „câștigate” ale ungușorilor asupra teatrelor comunale

Se apropie noua stagiune teatrală, deci revine în discuție concesiunea teatrelor comunale din orașele ardelenne, și ca întotdeauna, revine numai ca o chestiune ungușoară, ca și cum nici că s'ar putea să aibă și alții — români, germanii, de-o pildă — vr'un drept la aceste concesiuni.

Așa s'a pus întotdeauna această chestiune de 15 ani încoace și pentru primăriile noastre urbane și pentru cei din ministerul cultelor, și tot sub acest aspect — ca un drept ungușesc, exclusiv ungușesc — s'a pus și pentru comisia interimară a Aradului, în ședința ei de alaltăieri. Ba, încă! Așezată pe acest punct de vedere, comisia interimară a Aradului a mers și mai departe, și a exprimat ritos drepturile de exclusivitate ale ungușorilor. Avea să aleagă între doi petiționari, între Szendrei și Rona, și li-a drămluit în chipul următor „drepturile”: Szendrei are drepturi câștigate față de public, și are prin trecutul său un titlu la simpatia primăriei. Rona, la rândul său, are mijloace moderne și energie mai tinerească. Deci primăria ar vedea cu tare buni ochi o tovarășie a acestor doi, iar până una, alta, publică concurs, ca între timp să se aleagă dacă Rona și cu Szendrei se pot împăca, sau dacă urmează să se dea concesiunea unuia din doi.

S'o spunem și noi ritos, că punctul acesta de vedere este cu desăvârșire fals, și în esență și în amănunte.

Teatrul comunal e comunal — mai trebuie oare s'o explicăm asta, când așa-i e și numele? — iar comuna care-l are, care-l întreține, nu-i decât în mică și artificială măsură ungușoară. Aradul e oraș de origine românească, și în momentul acesta cu majoritate relativă românească, — o știe, credem, aceasta și comisia interimară. Suntem dintre 77 de mii de locuitori ai Aradului 34 de mii de români! Ungurii sunt 27 de mii, și anume în atât de mare parte de origine neungușoară, încât ungușii neoași abia dacă s'u cu o mie sau două mai mulți decât sârbii sau decât germanii. Și atunci care li-i „dreptul” asupra teatrului orașului? Mai mare drept decât ei au dacă vreți evreii, și pentru că s'au în Arad mult mai mulți decât ungușii neoași, precum și pentru celalalt motiv mai serios: că teatrul maghiar nu e ca etnic ungușesc ci evreiesc — începând cu Szendrei care s'a chemat mai înainte Strasnoff, iar dela origine el știe cum, — sau începând cu Rona, care nu poate fi decât o traducere a lui Feld, a unui Feld firește compus, după obiceiul lor de a se boteza. De ce, în acest caz, primăria nu ne spune că trebuie să dăm Aradului un teatru în idiș? Sau loja francmasonă nu i-a dat încă sugestii în această privință?

Când, deci, populația majoritară (oricât de relativ) a acestui oraș este românească, ce să mai zicem despre celalalt drept de-a spre care s'a vorbit la primărie:

despre simpatia la care are drept din partea primăriei d. Szendrei? Nici nu știam că un bugetivor are drepturi la simpatia celui pe care-l suge! Sau comisia interimară de astăzi a Aradului habar nu are cât o costă acest Szendrei dela unire până astăzi, și cum a răsplătit dumniaului subvențiile municipiului, lăsându-și personalul pe drumuri la sfert de stagiune, ca să-l susțină apoi de milă, din al doilea rând de subvenții, primăria?

Chestiunea asta, a teatrelor municipale, mai importantă decât să se poată trece peste ea în fugă, preocupă tocmai acum despărțământul din Sătmar al „Astreii”. „Astra” a convocat acolo o mare adunare românească, și printr'o energică moțiune semnată alături de alți români de toți frunțașii vieții românești, a cerut teatrul comunal pe seama sa, ca să deschidă acolo un cinematograful.

Firește, e discutabil după loc și împrejurări, dacă se poate transforma un teatru în cinematograful. La Arad chestiunea aceasta nu se poate pune, atâta timp cât dăinuie concurența de astăzi, care face cinematografele primăriei deficitare.

O soluție — oricare — care să dea teatrului comunal o destinație în conformitate cu componența etnicului orașului, iar acolo unde orașele sunt mai înstrăinate decât Aradul în conformitate cu interesele românești, trebuie însă găsită. Rușinea de până acum nu mai poate fi tolerată în nici un caz. Exclusivitatea ungușoară trebuie să se sfârșească odată — suntem doar în al 16-lea an dela desrobire! — și dacă conducătorii primăriilor și domni din ministerul de culte nu se pricep să intervină, are datoria să intervină energic obștea românească.

Așa cum a intervenit, în felul ei, obștea românească a Sătmarului.

### Numai 130!

Citim în ziarele orădane lista celor cari au fost găsiți la controlul din vara aceasta al străinilor, făcut la Orade, că nu sunt dezirabili în țară și urmează deci să fie expediați peste graniță.

Sunt 130 în total, — zi: o sută treizeci! Numai atâtia dezirabili a găsit în Orade și n județul Bihor comisia de revizuire. Se vede treaba că a fost revizuire, nu glumă!

Dar, apropo: De ce se publică numai lista celor găsiți dezirabili, și nu ni se comunică și numele celor lăsați și pe mai departe în țară?

## Cazul cetățeanului maghiar Gründl din Șiria

— Să intervină Marele Stat Major! —

Cititorilor noștri li-i prea bine cunoscută rușinea ce-a căzut pe capul Șiriei, satul lui Rusu-Șirianu și Slavici, satul cel mai puternic din Podgoria arădană, satul despre care însăși istoriografia maghiară — vezi »Descrierea județului Arad« a lui Fabian Gabor — s'a văzut nevoită să recunoască că i merg originile până la romani.

Biata Șirie a ajuns de nerecunoscut, din pricina nu a românilor săi, cari sunt și azi infocați luptători ai cauzei naționale, ci a oficialităților noastre, cari au tolerat atât de mult provocările celor câțiva iredentști oploșiți în sat, încât au ajuns să se sue'n capul bieților șirieni și să le transforme satul într'un centru iredentist.

Precum se știe, există la Șiria un club iredentist, în umbra căruia se petrec tot felul de provocări la adresa țării. S'a făcut o anchetă a d-lui căpitan Crișovan dela legiunea de jandarmi, s'a constatat pozitiv activitatea dăunătoare a clubului, s'a ordonat închiderea lui, și apoi ne-am pomenit că oficialitatea politică îl redeschide în ajunul alegerilor județene, de dragul câtorva duzini de voturi

minoritare pe seama »Blocului cetățenesc« al liberalilor și al minoritarilor.

Se mai știe deasemenea o altă constatare ce s'a făcut în biata Șirie, constatare care și azi e 'n cercetarea parchetului: Că farmacistul din sat, faimosul Gründl, unul dintre capii mișcării antiromânești din Podgorie, este cetățean ungușesc, stă aici de vreo zece ani, și n'are numai brevet de farmacie dela minister — atunci când șomează atâția farmaciști români — ci a mai putut avea și permis de port-armă, și anume după ce permisele acestea au fost luate anul acesta celor mai mulți dintre români cari le aveau.

Deunăzi am arătat că se fac de sus presiuni asupra primăriei din Șiria, ca să-i pregătească indezirabilului cetățean maghiar actele de încetățenire, și că primăria, cu multă vrednicie, refuză să se supună acestor presiuni.

Revenim azi aducând la cunoștință altă informație ce ni s'a dat. Că nevasta numitului Gründl e soră cu un ziarist Koncsek dela Seghedin, despre care ni s'a spus că-i unul dintre cei mai îndrăciți calomniatori

din presa ungușoară ai țării românești.

Stăruim asupra acestei legături familiare a numitului Gründl cu Seghedinul, pentru că toată lumea românească știe ce e Seghedinul pentru noi: centrul spionajului maghiar în contra României.

Nu știau autoritățile noastre această legătură a indezirabilului cu Seghedinul? Sau dacă o știau, ce le mai oprea să tragă singura concluzie admisibilă și să acționeze așa cum dela început ar fi trebuit: dând pe indezirabil peste graniță?

Bănuim că oficialitățile din a căror vină indezirabilul și-a putut prelungi a-făta timp șederea în țară, iar Șiria a devenit un centru de acțiune antiromânească, nu și vor face datoria nici după ce le-am dat această informație.

Apelăm deci la singurul loc în care mai avem încredere că ține 'n seamă interesele românești ale acestei granițe: la Marele Stat Major, și-l rugăm să pună capăt stărilor din Șiria, trimițând pe indezirabil la urmă.

Avem încredere că nu apelăm în zădar!

## „Așa a procedat statul maghiar...”

Unuia care n'a avut de furcă cu mistificările Ungariei, nici nu i-ar putea trece prin cap, că se poate minți cu atâta nerușinare, și încă în niște coloane semioficioase, cum se mințe la Budapesta.

Semioficiosul guvernamental de-acolo, „Budapesti Hirlap”, e și el tare alarmat de prigoana ce-o deslănțuie România în contra slujbașilor maghiari, — atât de alarmat încât nu mai știe la urechea cui să mai țipe, și tipă tocmai la Liga Națunilor, că nu intervine odată să facă pe români „să respecte tratatul de pace”!

Auzi acolo! Adecă România nu respectă tratatul de pace dela Trianon, și nu Ungaria lui „Budapesti Hirlap”!

Firește, e aci o scandaloașă mistificare. Ca și cum tratatul de pace ar prevedea că n'avem dreptul să pretindem slujbașilor noștri publici, nici chiar în al 16-lea an de stăpânire românească, să știe limba statului.

A doua mistificare e 'n afirmarea prigoanei pe pricina. Chiar dacă licențierea unora cari nu vor să 'nvețe românește s'ar chema prigoană, unde este această prigoană, după ce tot „Budapesti Hirlap” a arătat că intervenția făcută de

președintele partidului maghiar în chestia ceferiștilor căzuți la examenul de limba română a avut ca rezultat contramandarea oricăror sacțiuni?

Dar unde mistificarea nu se mai cheamă mistificare și nici măcar minciună sfruntată, ci dracul știe cum, e acolo unde „Budapesti Hirlap” scrie, că cu asemenea prigoane nu se poate face iubită ideea de stat, ci „ideea de stat se poate face iubită numai cu o oarecare largheț sau chiar mărnimie, așa cum a făcut statul maghiar, când după dualism a menținut în slujbe chiar și pe acei slujbași cari numai frângeau limba maghiară”!

Rețineți bine această vorbă a semioficiosului guvernului maghiar. Statul maghiar a menținut după dualism în slujbe și pe-acei slujbași, cari nu rupeau decât două, trei cuvinte pe ungușește!

Iată ce se poate scrie negru pe alb, într'un articol de apel la Liga Națunilor, intitulat: „Unde-i Liga Națunilor?”

fiindcă ungușii erau în minoritate în Ungaria — a adus la 1868 o lege pentru tolerarea limbilor nemaghiare în administrație. Dacă „B. H.” ar fi apărut și înainte de 1880, s'ar putea reproduce și din coloanele lui, cum se pot reproduce din ziarele de dinainte de aceea, ordine ministeriale date nu la 16 ani după dualism (adecă după încorporarea dela 1867 a Ardealului la Ungaria) ci la doi și trei ani, pentru izgonirea din slujbă în termen de 6 luni a tuturor cari nu știu la perfecție ungușește.

Dacă 'n colecția lui „Budapesti Hirlap” nu sunt asemenea ordine ministeriale, (fiindcă trecuseră nu 16 ci 13 dela dualism), semioficiosul maghiar ar putea să știe despre „largheț” și despre „mărnimie” statului ungușesc din documentele pe cari le știu în Ungaria și pășările.

Dar, — ca să ne limităm la ceea ce se poate desmînți cu colecția semioficiosului guvernului maghiar, — nu-și aduce „Budapesti Hirlap” aminte despre acele ordine apărute în coloanele sale, prin cari, fiindcă nu mai era ce (Continuare în pagina II-a).

# De toate și amestecate...

## Ecouri

Scântea mică face focul mare, — cam așa, ni se pare, sună o zicală românească. Scântea poate fi de multe feluri. Poate fi uneori — puteți să credeți, fiindcă s'a întâmplat — și de apă. Și încă de foarte vulgară apă. Pe românește: de pișat. Ca scântea ce s'a aprins săptămâna aceasta în Algeria. Un evreu din această provincie africană, din orașul Constantine, nu și-a încăput în piele și s'a urinat pe perețele unei moschei. Urmarea ați citit-o în telegramele de altăieri, de ieri și de astăzi: populația arabă, jignită în sentimentele ei cele mai sfinte, a pus mâna pe ce a putut, și a măcelărit câteva zeci de evrei. Presa evreiască a avut prilejul să vorbească iarăși de pogromuri, iar oficiosul sionist „Uj Kelet” dela Cluj să-și intituleze astfel darea de seamă despre cele întâmplate: „Hoardele arabe deslanțuite în Algeria pogromuri”. E de ajuns deci ca cineva să nu rămână dator neamului eles, ca să devină „hoardă”. Dar nu a ceașta-i principalul. Vorbeam de scântea, să revenim la ea. Ultimele telegrame spun că comandamentul armatei franceze din colonie a cerut dela Paris armată, de oarece sunt temeri că ne aflăm în fața începutului unei mișcări pan-arabe. Ca adaos, telegramele mai amintesc de ncăierări între muncitorii arabi și francezi din Lyon, din Franța. Dacă va ieși ceva de aci, să ni-o însemnăm bine: Vălvătaia s'a iscat dintr'o urină evreiască.

Ziarul budapestan „Magyar-ság” li dă nainte cu alarma în contra persecuției funcționarilor minoritari din România. Reproduce de astă dată știrea apărută deunăzi în ziarele românești că comisia revizuitoare a găsit un plus de 70 de mii de slujbași, și firește trage concluzia că vor fi dați afară toți și n'tai slujbașii maghiari. „Și știe ea comisia de simplificare trebal” — incheie gazeta iredentistă dela Budapesta.

Grozav de bine și-o știe. Dovada asigurările ce s'au dat că nu va fi licențiat nimeni dintre ceferiștii cari au căzut la examenul de limba română dela Cluj, sau asigurarea d-lui Valaori produsă ieri de „Aradi Közlöny”, că profesorii minoritari ce vor cădea la apropiatele examene de limba română nu vor fi licențiați.

Halal de noi! Tot noi cu mărinișia, și tot noi huliți mai rău decât niște canibali.

Același ziar se ocupă de o scrisoare prin care episcopul Majlath ceruse „ministrului valah Angelus (Engel)” — citatul e-al gazetei iredentiste — să renunțe la examenele de limba română ale profesorilor minoritari, și spune că ministrul instrucțiunii nici n'a voit s'audă de această rugămintă. „Pentru profesori și învățătorii maghiari din ținutul ocupat de valahi nu există deci pardon. Va fi bine să ni-o nsemnăm și astal” — incheie grozâvându-se „Magyarság”. Foarte bine! Să și-o nsemne! Poate așa își vor aduce aminte de zicala maghiară, că imprumutul se plătește. Poate-așa își vor aminti ce mare pardon a existat în Ungaria pentru slujbașii „cu buze nemaghiare”.

Precum se vede din reproducerea de mai sus, ministrul „valah”

Angelescu n'ar fi pentru cei dela gazeta iredentistă din Budapesta prea de tot „valah”. Il numesc de origine șvabească, și nu e întâia oară că ni-o spun asta. Mai acum câteva luni corespondentul din București al numitei gazete, ilustru prin invențiile sale, făcea d lui dr. Angelescu un arbore genealogic mai ciudat decât o tămponie ungurească, spunând că ministrul instrucțiunii e șvab din Jimbolea, descendent dintr'un șvab ce s'a colonizat acolo acum 200 și ceva de ani, dintre urmași căruia unul a ajuns medic veterinar la București, și din acesta se trage d. dr. Angelescu, altul apoi a ajuns în Bulgaria, iar altul tocmai în India, unde a murit anul acesta fără urmași, și fiindcă a lăsat o moștenire de miliarde, l-a pus pe ministrul instrucțiunii dela București la grea cumpănă, încât a trebuit până în cele din urmă, de dragul moștenirii, să se declare că nu-i român sadea, ci rudă apropiată a celui Engel mort în India.

Iată ce trăznăi poate inghiți un tipar iredentist.

Se vede treaba că „Magyar-ság” își inchipue că n toată lumea miniștrii sunt șvabi renegați, ca alde Gömbös-Knöppler sau ca ceilalți miniștrii de azi, de ieri și de aproape totdeauna ai Ungariei.

Și la Sătmar sunt... români. S'a scris în „Ecoul” adeseori despre limba așa zisă românească, dela Administrația Financiară. Iată acum o elocventă (adică ce elocventă: bălbăită, scrințită) mostră de limbă corectă din Sătmar:

Sătmar I Circum perispia.

### AVIS

Nastire dipe copii ne leguit A. U. 126 baza scupul tutoratul. Sătmar I Circum perispia 19... ani in protokol de nastire... No sub in semnat cazul de nastire urmator.

Numele mumasă:  
Locul unde au nascut mumasă:  
Data si locul Nastire copilului:  
Sexul copilului:  
Numele sexul:  
Data: ani, luna, ziua.  
Nastire și numele etc., la mumasă tale dobitocele!

### „Așa a procedat statul maghiar...”

(Urmare din pag. 1-a).

limbă să se răpească nemaghiarilor, se condiționa menținerea la căile ferate de ungurizarea numelui? It vom face plăcerea semioficiosului d-lui Gömbös, să-i punem în față documente din propriile sale coloane.

Față de asemenea „largheț” și „mărinimie” ungurească, cum se califică gestul din al 16-lea an dela desrobire al României, care nu cere românizarea numelor și nici măcar nu dă afară din slujbă pe o funcționară care întrebata la examenul de limba română dacă e căsătorită, răspunde — fiindcă nici atâta n'a nteles: — „Puțin”?

Și totuși „Budapesti Hirlap” mai îndrăznește să apeleze la Liga Națiunilor!

Să poftescă!

**Motocicleta** cu sau fără ataș, de vânzare. Adresa: Atelier de vulcanizare, Bul. Reg Ferdinand no. 39. Arad.

## Turul României

— Tot Corneliu Nițescu a câștigat și etapa III-a —

Etapa a III-a a Turului ciclist al României alergată între Galați—Bacău pe o distanță de 178 km. a fost câștigată tot de românul *Corneliu Nițescu*, care a parcurs distanța în 8 ore și 55 minute, urmat în ordine de Marin Nicoloff, D. Herenic, Simoff, etc.

În clasamentul pe națiuni, România conduce.

În clasamentul individual primul este românul *Corneliu Nițescu*. 2. Maria Nicoloff (B). 3. Ghenadie Simoff (B). 4. D. Herenciu (R), etc.

### Contestația României

Comisia campionatului național a respins contestația grupării România privind dimensiunile porților arenei „Banatul” pe motivul că a fost tardivă.

Biroul federal nefiind intrunit în număr, a amânat cazul jucătorului Havas.

Haggibor din Cluj a trimis în Capitală pe dr. Erös ca să dea federației lămuririle necesare.

### CAO suspendat

Duminea trecută, după partida CAO—Crișana, câțiva dintre echipierii clubului CAO au insultat pe românii din Orade adresându-le cuvinte ofensatoare pentru neamul românesc.

În urma unei reclamații în acest sens adresată autorităților din Orade, CAO zis NAC a fost suspendată dela orice activitate sportivă. *Această grupare a dovedit încă odată că nu este o înjghebare sportivă, ci un cuib de iredentisti.*

Jucătorii Bartha și Fenerstein au fost duși sub escortă la poliție, unde după ce au fost anchetați, au fost puși în libertate pe cautiunea conducătorilor dela CAO.

## Oprirea plății pensiilor

Miercuri s'au plătit pensiile în județul Arad. Sărmanii pensionari așteptau pe coridoare, după banii cari și așa li se plătesc cu întârziere. La un moment dat însă, geamul ghilotină al ghișeului de plăți, a căzut tăindu-le frumoasele nădejdi, iluziile și planurile după

cari banii erau deja împărțiți... ca prafurile la spîerie.

Cauza încetării plăților ar fi insuficiența sumei trimisă de minister.

Și domnul subsecretar de stat care luase măsuri înainte de plecarea la Timișoara!...

## Alți spioni ungurești la Orade

Odată cu spionajul locotenentului Staverescu și al concubinei sale Vilma Jakabffy, s'au mai descoperit la Orade alți trei spioni, al căror nume fusese trecut pân'acum sub tăcere.

Procesul acestora va veni în desbatere la consiliul de război Vinerea viitoare, la 17 August.

Sunt implicați următorii: funcționara Cornelia Kato, dela biroul populației, soțul său Iosif Kato și incasatorul Iuliu Valerstein, acuzați după cum urmează: funcționara Kato, că a stat în legături cu serviciul de spionaj dela Budapesta, furnizând adresele ofițerilor din Orade și alte știri privitoare la armată; soțul său, că a făcut legătura între ea și serviciul

de spionaj unguresc, iar incasatorul Valerstein că i-a adus spioanei adrese de ofițeri și alte informații.

### Alegere de preot

La Măderat a fost ales preot, în ziua de 29 Iulie, d. Ioan Moț, absolvent al Academiei Teologice din Arad.

### O încercare de sinucidere

Un muncitor din Arad, Mihail Kovács, în vârstă de 38 de ani, a încercat ieri să se sinucidă din pricina unei boli incurabile. A fost dus la spital și readus la viață.

## Cinematograf

### CENTRAL

Programul de azi:  
Claudette Colbert,  
Friedrich March

## Dragoste în sângerată

Reprezentațiile  
la orele 7.15 și 9.15 seara  
Prețuri normale.

### SELECT

(Crucea Roșie)

Programul de azi:  
Premieră!

## FIORI TINEREȚEI

Constance Benett,  
Ben Lyon  
Reprezentațiile  
la orele 7.15 și 9.15 seara

### CORSO

Programul de azi:  
La orele 7.15 și 9.15.

Acoperiș deschis!  
Sala plăcut răcorită!

Szöke Szakáll,  
Verebes Ernő,  
Victor de Kowa

## A fost odată un muzicant

VINE!

## Fecioarele de azi

Film modern cu sport și humor

## D. Iuliu Maniu citat în chestiunea falsului din depoziția lui Seletzky

București, 8. — Raportorul afacerii falsului în interogatoriul lui Seletzky a citat pe ziua de 10 August pe d. Iuliu Maniu, pentru a da lămuriri cu privire la documentul ce dovedește falsul, pe care d-sa l-a depus în fața comisiei de anchetă parlamentară.

Deasemenea au fost citate toate persoanele pomenite în legătură cu falsul. Personalul reprezentanței din București a Skodei și d. avocat Vasiliu — Cluj, vor depune zilele acestea.

## Condițiunile pentru eliberarea pașapoartelor

Dat fiind că mulți călători cari au plecat în străinătate cer asistența oficiilor noastre diplomatice pentru repatriere, în urma intervențiilor Ministerului Afacerilor Străine, Direcțiunea Generală a Poliției a dispus că pe viitor să nu se mai elibereze niciun pașaport dacă solicitatorul nu face dovadă cu acte, că dispune de suficiente mijloace de transport și întreținere pe timpul cât stă în străinătate.

Rugăm pe toți abonații în restanță, să ne expedieze pe adresa din Arad, sumele ce ne datorează.



**Dela 1 August program senzațional**

Johnnys Giovanni, duet de dans acrobatic Mați Lafayete,  
Halmagy Karr, Ritta Renny, Marcela Fortuna la barul

**Madár Arad****Vieța politică****Se'ncep ostilitățile între taberele Vaida-Maniu?**

— Un editorial semnificativ al officiosului vaidist „Patria” —

Sub titlul: „Sobor la Sovata”, s'a publicat în frunța oficiosului vaidist „Patria” următorul articol nesemnificativ, care se pare că înseamnă ieșirea din rezervă a d-lui Vaida față de acuzațiile și atacurile ce i se dau din tabăra aderenților d-lui Maniu: „Ziarul „România Nouă”, organ în jurul căruia s'au grupat o seamă de excluși din partid, a convocat din nou un sobor la Sovata sau prin apropiere. Convocatorul acestui nou consiliu se adresează membrilor P. N. T., ceea ce constituie din partea celor cari l-au lansat cel puțin un act de indelicatete politică, dacă nu ceva mai grav.

Cine? Membrii excluși ai unui partid au căderea să convoace consfătuiri cu frunțașii partidului din care pe urma propriilor greșeli au încetat să facă parte? Iși inchipuie domni d-lui R. N. că vor găsi amatori de a se supune la ordi-nelile lor printre frunțașii P. N. T.? Sau își imaginează că lumea se va lăsa intimidată de realități imaginare pe cari a-reștii domni le afișează?

Cică ei ar fi crainicii d-lui Iuliu Maniu. Noi însă știm altceva: d. Iuliu Maniu, fostul președinte al P. N. T., frunțașul nostru de totdeauna, s'a retras din viața luptei politice cu o fermă și absolută hotărâre de a rămânea departe atât timp cât d-sa va crede de bine, de arena publică. Mai știm că la un moment dat d. Iuliu Maniu a trebuit să pună la punct în cuvinte aspre îndrăzneala României Noi de a se afișa organ al domniei sale, cuvinte cari au fost inserate în însăși coloanele acestui organ de presă.

Atunci de unde autoritatea și autorizarea de a convoca întruniri de ale membrilor P. N. T., peste acele convocate de organe în drept, și-o arogă grupul de excluși dela oficina de mici mașini politice care vegetează în echivoc, și în-vrăjbește tradiționala unitate a Ardealului?

Cred oare serios „inițiatorii” că frunțașii P. N. T. din Ardeal și Banat sunt atât de naivi încât nu văd jocul sinister la care se pretează cei nemulțumiți și de d. Mihalache și de d. Vaida și de d. Maniu? Cred că tulnicul răgușit al solidarizării cu d. Puffi va putea mobiliza vre-o energie de seamă a Ardealului?

Detestabilă atitudine! Ardealul a fost obișnuit să-și asculte șefii și să le respecte pozițiile. Domni d-lui R. N. în-vectivează zilnic pe d. Vaida fiindcă activează și îl dăscălesc în fiecare moment pe d. Maniu, fiindcă stă retras.

Nu cred domniile lor că prea au crescut peste hotarul modestiei? Nu cred că d-nii Maniu și Vaida știu fiecare ce fac și nici unul nu are nevoie de stimulente în atitudinea pe care au adoptat-o, nici de sfaturile R. N.?

Dacă d. Maniu va voi să ia-să din rezerva tăcerii pe care și-a impus-o, va vorbi ca de atâtea ori în trecut, direct și deschis cu Ardealul. Nu prin intermediul pâlniei sonore a lui Aral Chazi!

Aceasta o știe oricine din acest Ardeal. Atunci de ce turneele prin provincie, de ce sobori noi, de ce tâmbălău?

Numai să alimentăm presa de scandal, adversară nouă? Numai să menținem Ardealul pe rolul croniciei politice scandaloase? Numai spre a demonstra adaptarea la moravurile balcanice?

Sau numai ca România Nouă să-și justifice existența și excluși să se simtă îndrumători?

Ce păcat că acești minori ai cugetării politice nu văd postura ridicolă în care se plasează când își inchipuie că sunt uneltele esențiale ale „cauzei domnului Maniu”.

Cu puțin bun simț ar vedea că tot ce fac nu este decât bagatelizarea semnificației gestului de protest pe care d. Maniu l-a făcut prin retragerea sa.

Și și-ar mai da seama că masele mari cari vin din nou în valuri compacte spre partidul național-tărănesc ignorează jocul lor de „enfants terribles”, și impun tuturor decentă, măsură și simț al realității!

Vom vedea ce va răspunde astăzi dela această energică apostrofă officiosul maniuștilor.

**Examenul de limba română al profesorilor minoritari**

Ministerul instrucțiunii a fixat comisiunile pentru examinarea profesorilor minoritari. Dăm aci pe cele cari credem că interesează mai ales pe cititorii noștri:

La Orade, localul liceului Em. Gojdu. Președinte: Paul Burjor profesor Universitatea Iași. Membri: F. Caraman, profesor seminarul „Central” București, Gr. Niculescu, prof. liceul „Lazăr”, București.

La Timișoara localul liceului C. Diaconovici Loga. Președinte: Ștefan Pop, profesor liceul „Sf. Sava” București. Membri: Ștefan Rădulescu, profesor liceul băeți Pirești, P. Andreescu, profesor liceul băeți Sibiu.

**D. Papen va fi ministru ordinar la Viena**

VIENA, 8. — Din cercurile autorizate se precizează că în urma hotărârii de aseară a guvernului, d. von Papen va îndeplini la Viena funcțiunea de ministru ordinar al Germaniei.

În consiliul de miniștri nici nu s'a examinat de altfel chestiunea numirii d-lui von Papen ca trimis special, pentru că însuși guvernul german a hotărât în cele din urmă să ceară pentru d. von Papen agrementul în calitate de ministru ordinar.

O telegramă din Viena relatează că consiliul de miniștri austriac a hotărât să acorde agrementul pentru numirea d-lui von Papen.

**Pelerinajul la mânăstirea dela Bodrog**

Va sluji P. S. Sa Episcopul

Cu prilejul pelerinajului ce are loc la Sfântă-Măria-Mare la mânăstirea dela Bodrog, va sluji sf. Liturghie Prea Sf. Sa Episcopul Grigorie, cu un mare sobor de preoți.

Inceputul slujbei va fi la ora 9 dimineața.

La ora 8 va pleca un tren special din gara Arad, până la halta Bodrogul-Nou, și se va întoarce la ora 13.30 (unu jumătate d. a.), având legătură de tren în toate direcțiile. Se vor lua bilete de sărbători, valabile și la întoarcere.

Cucernicii pelerini se vor îngriji de cele necesare, sf. Mânăstire neavând posibilitatea să găzduiască decât preoții slujitori. Cei sosiți din prezina praznicului vor afla ocrotire pela credincioșii sătășoarelor aparținătoare Sf-tei Mânăstiri.

**Glogovicean la închisoare**

Jandarmii au adus la parchet pe Glogovicean din Sân-Nicolaul-Mic care și-a împușcat sora. Aici a fost predat d-lui prim procuror C. Vulpe, împreună cu corpul delict: revolverul.

La judecătorul de instrucție s'a aprobat mandatul de arestare, iar criminalul a fost depus în arest preventiv.

Surorii sale i s'a făcut radioscopia constatându-se că glonte se poate extrage mai ales că starea i se ușurează.

**Noi arestări în afacerea Ciumeti**

Ieri au fost arestați și depuși la Văcărești comisarii de poliție Aurelian Negrescu și Mateescu, ambii implicați în afacerea uciderii lui Sterie Ciumeti, fostul casier al gârzii de fier.

Cetiți „ECOUL”

**Noua încadrare a funcționarilor**

Subcomisiunea instituită pentru redactarea decretelor legi a întocmit deocamdată trei proiecte.

Primul se referă la modul de aplicare a art. 4 din legea „deplinei puteri”, care preconizează anularea numirilor ilegale, dela 1924 încoaace.

Legiuitorul a ales această dată, pentru că ea concide cu votarea statutului funcționarilor. În ideea guvernului actual toate numirile făcute prin derogarea dela statut, fie chiar dacă au fost întărite prin legi speciale, sunt ilegale.

Guvernul este hotărât să reintegreze pe toți funcționarii concediați în mod arbitrar și înlocuiți prin ceice au fost numiți în contra prevederilor statutului.

Al doilea decret lege prevede normele după cari se vor menține și se va realiza simplificarea serviciilor publice.

În principiu, se vor menține la toate departamentele direcțiuni-tip, (personal, contabili-

tate etc.), fără de direcțiunile speciale, care corespund organizării specifice fiecărui departament. Bineînțeles compunerea lor ca număr de funcționari va fi limitată la minimum.

În fine, un al treilea decret tinde să înlăture cumulul în funcțiuni.

Proiectul prevede unele excepții pentru slujbașii actualmente în funcțiune cu un singur salariu.

**Noua încadrare**

Apoi se va proceda la o nouă încadrare a funcționarilor rămăși în slujbe.

În funcțiunile ce urmează să fie completate pe baza noii organizări, se vor numi și dintre funcționarii concediați ca ilegal numiți pe baza legii de simplificare, dar care îndeplinesc, totuși, condițiunile cerute pentru a fi numiți pe baza legilor azi în vigoare.

În stărzit!...

**Doi români vor să sboare în Australia**

Sportsmanii, ing. Frim și căp. Vasile Dumitrescu plănuiesc să sboare în Australia. Plecarea e fixată pe jumătatea lunii lui Octombrie.

**Arme sârbești la insurgenții nazisti din Austria**

Vienna 8. — Din ordinul guvernului, său ministrul Franței a cerut guvernului din Belgrad să precizeze cum se poate că la mai mulți insurgenți național-socialiști arestați în Austria s'au găsit arme și munițiuni de proveniență jugoslavă.

O altă chestiune pe care do-rește guvernul francez să o lămurească este împrejurarea că guvernul din Belgrad a știut de lovitura de stat din Austria înainte de data de 25 Iulie și totuși n'a procedat conform așteptărilor cercurilor din Paris.

Aceste versiuni necontrolate încă, sunt discutate cu mare aprindere în cercurile diplomatice.

**Pregătiri pentru plebiscitul german**

Agenția Reuter anunță că ministrul german de propagandă face mari pregătiri pentru organizarea plebiscitului dela 19 August, pentru a dovedi în fața lumii că întregul popor german este alături de șeful său.

Foi volante vor fi răspândite prin mijlocul tuturor batalioanelor de asalt și organizațiilor tineretului hitlerist 200.000 de megafone vor rona discursurile electorale și vor îndemna poporul german a vota pentru cancelarul Hitler la noua sa demnitate. În 2000 de cinematografe germane vor rula filme de propagandă cu cuprins corespunzător. Va fi alcătuit și un sistem special de control pentru a verifica faptul că fiecare alegător și-a făcut datoria sa civică și și-a depus buletinul în urna electorală.

**Pestă porcînă în oraș și județ**

Aproape 240 de porci au murit în câteva zile în Arad. După seceta care cauzează deja destule pagube, acum vine colac peste pupuză această cauză a multor pagube. Și nu se știe încă câte se vor mai înregistra, dat fiindcă, pe lângă că mortalitatea crește, vaccinul în valoare de 15.000 lei, pe care și-l procurase primăria... s'a terminat și după declarațiile d-lui David Popovici, medicul veterinar al orașului, ar mai fi nevoie de încă de zece ori atâta ser.

**Scutiri de impozite din cauza grindinei**

În urma cererii făcute de d. prefect al județului la consiliul ministerial dela Timișoara, o adresă oficială din partea ministerului aprobă să se acorde scutiri de impozite din cauza pagubelor cauzate de grindină în comunele Șiria și Peregul-Mic.

**Va fi exclus d. Mirto?**

Conducerea partidului național-tărănist anunță întrunirea biroului în ziua de 15 August, la Constanța.

Se spune că atunci se va clarifica situația d-lui Mirto în partid, față de atitudinea dărză a d-lui Madgearu.

D. Ion Mihalache, șeful partidului, este hotărât să ceară excluderea d-lui Mirto. Rămâne de văzut ce atitudine va lua d. Al. Vaida-Voevod.

**Astra va furniza statului autobuse?**

Căile ferate vor să introducă circulația autobuselor statului pe liniile unde trenul nu poate concura cu întreprinderile particulare de autobuse.

În acest caz Statul ar avea nevoie de vre-o 12 mii de autocamioane (spre alt scop) și autobuse.

Fabrica Astra din Arad s'a oferit să furnizeze autobusele necesare.

**INTERCONTINENTALA**

SOCIETATE ANONIMĂ ROMÂNĂ DE TRANSPORTURI ȘI COMUNICAȚIE

FACE TRANSPORTURI ȘI VĂ-MURI PE ÎNTREG GLOBUL

# Jocul de-a demisiile la primăria Aradului

— Comisia edilitară a municipiului a revenit asupra demisiei. —  
D. dr. Ursu „s'a explicat", iar comisia edilitară se încurcă —

Am arătat săptămâna trecută ilegalitățile ce se fac la primăria Aradului pe chestia edilitărilor, și am stăruit asupra a două cazuri mai deosebite: al edilitărilor din strada Dumbrava Roșie, neautorizate de comisia edilitară, în schimb încuviințate cu dela sine putere de președintele comisiei interimare dr. Ioan Ursu, apoi al edilitărilor de pe bulevardul Regina Maria, făcute în bătaie de joc de comunitatea izraelită.

Intâiul dintre aceste două cazuri a silit comisia edilitară să-și dea demisia în bloc, motivată însă și cu „alte" ilegalități de acest fel, cari fac „inutilă" activitatea comisiei.

## D. Dr. Ursu se explică și comisia edilitară revine

Acum aflăm că, după o săptămână de repaos, comisia edilitară a reintrat în funcție, revocându-și demisia.

S'a întâmpnat aceasta după ce d. dr. Ioan Ursu, președintele comisiei interimare, i-a dat „explicații" cu privire la cazul edilitărilor ce le face d-na preoteasă Narița în strada Dumbrava-Roșie, arătând că le-a încuviințat împotriva avizului comisiei edilitare de teamă să nu se intenteze primăriei proces, întrucât antreprenorul adus din provincie nu e un „cârpaci", cum l-a numit în demisia sa comisia edilitară.

Comisia edilitară a acceptat explicația. Se vede că-l știa pe d. dr. Ursu tare preocupat — ca 'ntotdeauna — să evite încurcarea primăriei în procese costisitoare.

## Totuși d. dr. Ursu mai dătează o explicație!

Și anume: o datorează cetățenilor, față de cari nu știu dacă-i va fi așa de ușor să se clarifice, ca față de o comisie 'n subordine care se joacă de-a demisia.

Așteptăm dela președintele comisiei interimare să răspundă la acuzația precisă din actul de demisie al comisiei edilitare: Ce este cu edilitările din strada Dumbrava Roșie? Ce este cu celelalte „ilegalități" amintite 'n general în acel act?

Și mai așteptăm o explicație în cealaltă chestie, mai gravă decât toate: în chestia edilitărilor comunității izraelite și 'n chestia barăcii depe corso.

## Mai are să se explice și comisia edilitară

Ori că va „explica" d. dr. Ursu aceste „ilegalități", ori că nu le va „explica", comisia edilitară datorează și ea două explicații:

Intâi: Cum era „cârpaci" antreprenorul din strada Dumbrava Roșie acum o săptămână, iar după „explicația" d. lui dr. Ursu nu mai este? Nu era bine informată comisia edilitară acum o săptămână, și a informat-o acum bine d. dr. Ursu?

Apoi: Ce este cu baraca depe corso și cu edilitările comunității izraelite? Noi am arătat cu dovezi din dosarul respectiv, că nu numai autorizația comisiei interimare, dată co-

munității izraelite relativ la edilitări și la baracă, este scandalos de vicioasă, ci tot astfel a fost și autorizația comisiei edilitare, dată privitor la baracă înainte de a fi cerută, și sprijinită pe un referat ce s'a făcut de către omul trimis la fața locului abia la o săptămână după acordarea autori-

zării. Și ce este cu autorizarea edilitărilor comunității izraelite, dată de comisia interimară împotriva avizului defavorabil al comisiei edilitare? În această privință comisia edilitară n'are nevoie de „explicații" dela d. dr. Ursu?

## Unde începe partea ciudată...

Chestiile acestea dela primărie au un anumit dedesubt.

După cum ni s'a spus săptămâna trecută, s'a anunțat dintr'un loc foarte înalt un apel în contra autorizației vicioase dată de primărie comunității izraelite.

Imediat ce s'a aflat despre acest svon, s'a produs demisia comisiei edilitare, dar nu pe chestia barăcii depe corso în care-i și ea vinovată, ci pe o chestie venită ca din senin: a casei d-nei preoteasă Narița dela Șebiș.

Din locuri cunoscătoare ni s'a spus că demisia a-

ceasta e o presiune nu atât asupra d-lui dr. Ursu, cât asupra marelui personaj care voia să apeleze autorizația dată comunității izraelite.

Noi n'am prea înțeles cum devine cazul, de aceea nici nu ne-am grăbit să-l divulgăm până acum.

Vedem însă că în contra autorizației dată comunității izraelite nu s'a înaintat de nicăieri nicio opoziție, și că chestiunea burzuirii comisiei edilitare se aranjează cu „explicații" cari nu explică nimic.

Concluzia s'o tragă mai departe cititorii.

## Insinuări iredentiste în chestia băncilor maghiare

— „Trebuie să salvăm băncile maghiare, pe cari le-a împins pe povârniș conversiunea și dublul tratament"...! —

Așa se încheie articolul apel „Pe drumul sârăciei" din ziarul „Erdélyi Hirlap" de ieri, prilejuit de debaterile din zilele trecute ale secției economice a partidului maghiar.

Se spune în acel articol, că secția economică a partidului maghiar s'a ocupat de situația băncilor ungurești din Ardeal, și a constatat: Că băncile cu pricina nu mai dispun azi decât de 2 miliarde lei, din capitalul și depunerile de 6 miliarde ce aveau la preluarea imperiului, și că și acești bani sunt periclitati să se piardă dacă creditorii nu fac învoielii cu băncile. Această critică situație e atribuită de partidul maghiar statului român, care nu le-a dat băncilor ungurești a-junse în criză împrumuturi ieftine dela Banca Națională, ca băncilor românești, ba la urmă a mai făcut și legea conversiunii.

Dar aceste văicăreli sunt cusute cu ață albă, sunt de-a dreptul mincinoase și tendențioase. Căci cu nimic nu se găsește într'o situație mai bună băncile românești. D. Octavian Goga, în conferința pe care a ținut-o în sala Teatrului comunal aici în Arad, cu ocazia comemorării din primăvară a centenarului revoluției lui Horia, a dovedit cu statistici, asupra cărora presa maghiară n'a suflat nici un cuvânt, că averea băncilor ungurești în România Mare, față de cele românești, s'a dublat. Pentru că băncile ungurești sugeau împrumuturi ieftine în același timp din două locuri: dela Banca Națională a României și dela cea a Ungariei.

Dealtfel, în Arad de ex. o singură bancă ungurească — Banca Agricolă de Păstrare Arad-Cenădană — se găsește pe „povârniș" (românești sunt două din totalul de trei).

Dar nici acestei bănci ungurești nu i-a venit pieirea din cauza conversiunii sau a tratamentului vitreg din partea statului român. Ea și-a închis ghișeurile dinaintea creditorilor la mijlocul lunii Decembrie 1931; iar legea conversiunii a venit abia la 19 Aprilie 1932.

Atunci nu se chiamă obrăznicie să pui incuria și risipa nemeșilor din consiliul de administrație al unei astfel de bănci în căreia statului român? Și nu suntem în drept să calificăm ieșirile obraznice ale partidului maghiar drept insinuări iredentiste?

Din acest motiv începând cu ziua de astăzi, ne considerăm și noi intrați în hora pe care a deschis-o „magyar part"-ul, și vom arăta publicului cauzele crizei băncii „Arad Cenădana", precum și drumul ce l-au luat cele 80 de milioane de lei ai deponenților (între cari mulți români), pe cari acum emisarii ei caută să-i prindă, individual, cu arcanul, la o convenție dezastruoasă pentru deponenți, dar rentabilă pentru gentrii cari conduc această bancă. P.

## Când începe anul școlar?

Ministerul instrucțiunii face cunoscut că, în conformitate cu legea, la 1 Septembrie se vor prezenta numai profesorii la catedre, iar cursurile vor începe la 16 Septembrie, când elevii sunt obligați să se prezinte la cursuri.

### ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1500 anual.

# Slabă scuză!

Cineva ni-a făcut o impunitare: Că am criticat pe nedrept ultima mișcare, făcută de ziua de 1 August, a șefilor de stații din inspecția CFR a Timișorii.

Ne băga adevărat de vindă că suntem mai papi decât papa: adevărat mai români decât Marele Stat Major, la a cărui cerere s'ar fi făcut aceste schimbări de șefi de gară. Marele Stat Major ar fi cerut adevărat distocarea unguirilor și unguirizaților depe liniile principale, și transferările întâmplătoare s'ar fi făcut în sensul acesta.

Să spunem și de astă dată ce am mai spus: Transferările ce s'au făcut, denotă o oarecare încercare de deparalizare a liniilor principale.

Dar: Ce fel de interes su-

perior pot satisface niște dislocări de unguiri și de unguirizați depe liniile principale, dacă 'n loc să fie mutați în interiorul țării, sunt mutați taman pe graniță: la Ollaca, la Șumand, la Hărăddij, la Sărind? Chiar presupunând că 'n slujbă transferații aceștia și-ar face datoria, cine garantează de acțiunile lor din orele libere, din contactul cu conaționali de-ai ei sau de peste graniță?

Și apoi: Ce fel de dislocare a liniilor principale se chiamă aceasta, când dintr'o sumedenie întregă de șefi de gară depe asemenea linii, se mută abia o semi-duzină? Doar dela Jimbolea până la Caransebeș erau în total numai 4 șefi de gară români, și tot atâția au rămas și după 1 August!

## Se mai concesionează cinematografele din Arad?

— Reducerea impozitului pe spectacole —

În cele mai bine informate cercuri cinematografice bucureștene, se spune că impozitul pe spectacole va fi simțitor redus. La ministerul de finanțe s'a constatat adevărat, că aproape toate întreprinderile cinematografice din Ardeal stau pe marginea prăpastiei din cauza impunerii prea grele.

S'ar fi hotărât deci că impunerea să se facă în raport cu prețurile locurilor fiecărei săli de spectacol și nu se va mai comite greșeala de a utiliza drept criteriu prețurile cinematosalilor bucureștene.

De altfel e vizibilă greșeala ce s'a făcut la aceste impuneri, observând că suma plătită în anul acesta de cinematografele ardeleni, s'a dublat față de anul trecut.

### Concesionarea cinematografelelor municipale din Arad

Iată de ce se studiază și la primăria orașului nostru un proiect de concesionare a cinematografelelor municipiului, despre cari d. Luțai credea că-i vor putea susține singure regia.

E adevărat că greșeala nu este nici a d-sale nici a celor ce i-au urmat.

A cui?

### Gusturi...

A noastră. A publicului arădan. Și iată de ce: Duceți-vă într'o seară la „Corso" și vedeți că e plin de lume. În oricare seară. Nimeni nu se întreabă ce film rulează. Se duce la „Corso" pentru că e aproape și pentru că cunoaște caracterul filmelor ce joacă. Să nu dai domnule un film bun publicului din Arad, că te lasă la pană. Mai ales minoritarii. Caută mereu după opere cu acțiunea croită pe același calapod și cu actori dulcegi. Le e lene să și urnească bruma de creier. La operele de deajuns să fii prezent fizicește și să înregistrezi filmul, ca o placă de patefon. Până când la un film bun ori ești pus la tensiune nervoasă, iar inteligența lucrează până la surmenaj, ori... îl dai dracului de film și te plictisești până la marginea somnului. Și-atunci juri să nu mai mergi la filme „proaste", (pentru că nu le înțelegi!)

### La municipiu?...

Cam aceasta e publicul ară-

dan. De aceea, la cinematografele municipiului nu vezi decât câțiva tineri slăbuți imbrăcați, oameni de condiție materială mijlocie, cari trăiesc intens timp de o săptămână un film.

Iată de ce le merge rău cinematografele românești. Pentru că se pricep la alegerea filmelor selecte. Pentru publicul select. Dar unde mi-ți-i publicul select domnule? La Erns Verebes, Martha Eggert, etc. Adică select se crede el, acest public.

### Dacă se închiriază...

Parcă văd ce-o fi dacă se închiriază și ce mai are primăria, pe mână străină (străină și de națiune, sunt sigur). Jidanul (se poate să le ia altul?) le va mercantiliza așa cum se pricepe el. Se va da pe brazda celor dela „Corso" și să vedeți ce mai filme o să pupe arădanii. Va trebui să meargă pela Timișoara cinevrea să mai vadă un film cum se cade. (Vorba vine, căci nici Timișoara nu prea excelează).

### Ne bucurăm

Din partea noastră, măsura care se zice că s'a luat sau se va lua de minister, pentru ușurarea de greutate și mai buna promovare a cinematografului, este primită cu ovațiuni.

Odată pentru că spectacolele vor fi mai accesibile, având în vedere reducerea prețului locurilor, iar a doua oară, adică în locul de frunte, pentru că avem speranța că orașul arădan și el la rândul-i speranța de a se reface, își va păstra conducerea cinematografelelor sale continuând a oferi spectacolele cu cari și obișnuiește clientii cari îi sunt credincioși și recunoscători.

Și-apoi vine încurcând sezonul favorabil. Nu știm cum am face însă să formăm gustul cinematografic al publicului mare al orașului nostru...

D. C.

Teatrul Bănatului de sub direcțiunea d-nei Marioara Cinschi, angajează domnișoare și tineri cu voce pentru cor și balet.

Informațiuni se pot lua în fiecare zi la biroul teatrului comunal din Timișoara, între orele 10—13 și 16—19.